

Rapport de la Commission du tarif sur l'enquête ordonnée par le ministre des Finances concernant les fruits et légumes frais et transformés: Volume 1, partie I—Résumé et recommandations: Fruits et légumes frais, Renvoi numéro 152 (Texte anglais et français), de même qu'un exemplaire du compte rendu des séances publiques (Texte anglais), conformément à l'article 6 de la loi sur la Commission du tarif, chapitre T-1, S.R.C., 1970.

Copies des Ordonnances édictées par le Conseil du Territoire du Yukon lors de sa deuxième session de 1976, conformément à l'article 20(1) de la loi sur le Yukon, chapitre Y-2, S.R.C., 1970 et copie du décret C.P., 1976-1757, en date du 6 juillet 1976.

Copies d'Ordonnance du Directeur en vertu de la loi anti-inflation, conformément à l'article 17(3) de ladite loi, chapitre 75, Statuts du Canada 1974-1975-1976, concernant le régime de rémunération entre Sklar Furniture Limited et le groupe de ses employés de Whitby représenté par l'Union internationale des rembourreurs de l'Amérique du Nord, Section 50. Ordonnance en date du 20 avril 1977.

Rapport de la Société pour l'expansion des exportations y compris les comptes et états financiers certifiés par l'Auditeur général, pour l'année terminée le 31 décembre 1976, conformément aux articles 75(3) et 77(3) de la loi sur l'administration financière, chapitre F-10, S.R.C., 1970.

Budget d'établissement de la Société du crédit agricole pour l'année financière se terminant le 31 mars 1978, conformément à l'article 70(2) de la loi sur l'administration financière, chapitre F-10, S.R.C., 1970, ainsi que copie du décret C.P. 1977-841, en date du 30 mars 1977, approuvant ledit budget.

Budget d'établissement de l'Office canadien du poisson salé pour l'année financière close le 31 mars 1977, conformément à l'article 70(2) de la loi sur l'administration financière, chapitre F-10, S.R.C., 1970, ainsi que copie du décret C.P. 1977-191, en date du 3 février 1977, approuvant ledit budget.

Cinquième rapport actuariel statutaire du Régime de pensions du Canada, en date du 19 avril 1977, conformément à l'article 116(3) de la loi sur le Régime de pensions du Canada, chapitre C-5, S.R.C., 1970.

Rapport de transactions effectuées en vertu de la Partie II de la loi sur l'assurance des crédits à l'exportation, pour l'année financière close le 31 mars 1977, conformément à l'article 27 de ladite loi, chapitre 105, S.R.C., 1952.

Copies d'Ordonnance du Directeur en vertu de la loi anti-inflation, conformément à l'article 17(3) de ladite loi, chapitre 75, Statuts du Canada 1974-1975-1976, concernant le régime de rémunération entre R. Angus Alberta Limited et le groupe de ses employés préposés aux pièces et aux réparations représenté par l'Independent Union of Heavy Equipment Trades. Ordonnance en date du 22 avril 1977.

Rapport de la Commission canadienne du blé pour la campagne agricole terminée le 31 juillet 1976, ainsi que les états financiers certifiés par les vérificateurs, confor-

mément à l'article 7(2) de la loi sur la Commission canadienne du blé, chapitre C-12, S.R.C., 1970.

LA SOLIDARITÉ DU CABINET

QUESTION

Le sénateur Phillips: Honorables sénateurs, j'aimerais demander au leader du gouvernement s'il respectait le principe de solidarité du cabinet lorsqu'il a souligné plus tôt qu'il aimerait qu'on nomme un plus grand nombre de conservateurs au Sénat.

● (2020)

Le sénateur Perrault: Le gouvernement a toujours défendu énergiquement la démocratie parlementaire, et les démocraties parlementaires fonctionnent mieux lorsque l'opposition est vigoureuse et compétente. Ma déclaration est tout à fait conforme aux principes du libéralisme.

LA CONFÉDÉRATION

LA CONTRIBUTION FINANCIÈRE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—QUESTION

Le sénateur Austin: Honorables sénateurs, j'aimerais poser une question au leader du gouvernement. A la suite des commentaires du gouvernement fédéral sur l'apport du Québec à la Confédération et les avantages qu'il en a retirés, et des commentaires des gouvernements du Québec et de l'Ontario à cet égard, le leader du gouvernement à la Chambre mettra-t-il à la disposition du Sénat les chiffres correspondants pour ma province, la Colombie-Britannique.

Quelle est sur le plan financier la contribution nette de la Colombie-Britannique à la Confédération? En posant cette question, je ne veux pas du tout donner l'impression que la Colombie-Britannique regrette d'apporter une contribution, car cela en vaut la peine.

Le sénateur Perrault: Honorables sénateurs, je demanderai ce renseignement au ministre des Finances, mais aucun sénateur n'ira croire, j'en suis sûr, qu'il est possible de mesurer les avantages de la Confédération de façon uniquement mathématique.

Des voix: Bravo!

L'IMMIGRATION

PERSONNES VIVANT AU CANADA SOUS LE COUP D'ARRÊTÉS D'EXPULSION OU EN CONTRAVENTION DE JUGEMENTS—QUESTION

Le sénateur Ewasew: Honorables sénateurs, le 24 mars, j'ai demandé au leader suppléant du gouvernement des renseignements au sujet d'un rapport rédigé par un fonctionnaire nommé Boris Domazet. Ce rapport avait alors été distribué à des membres du Parlement et la presse l'avait amplement commenté. J'avais demandé si une copie du rapport serait déposée au Sénat, et le leader suppléant m'avait répondu oui. J'aimerais maintenant demander au leader du gouvernement quand l'exemplaire sera déposé.

Le sénateur Perrault: Honorables sénateurs, ce rapport sera présenté le plus tôt possible, et j'espère en avoir un exemplaire pour la séance de demain.